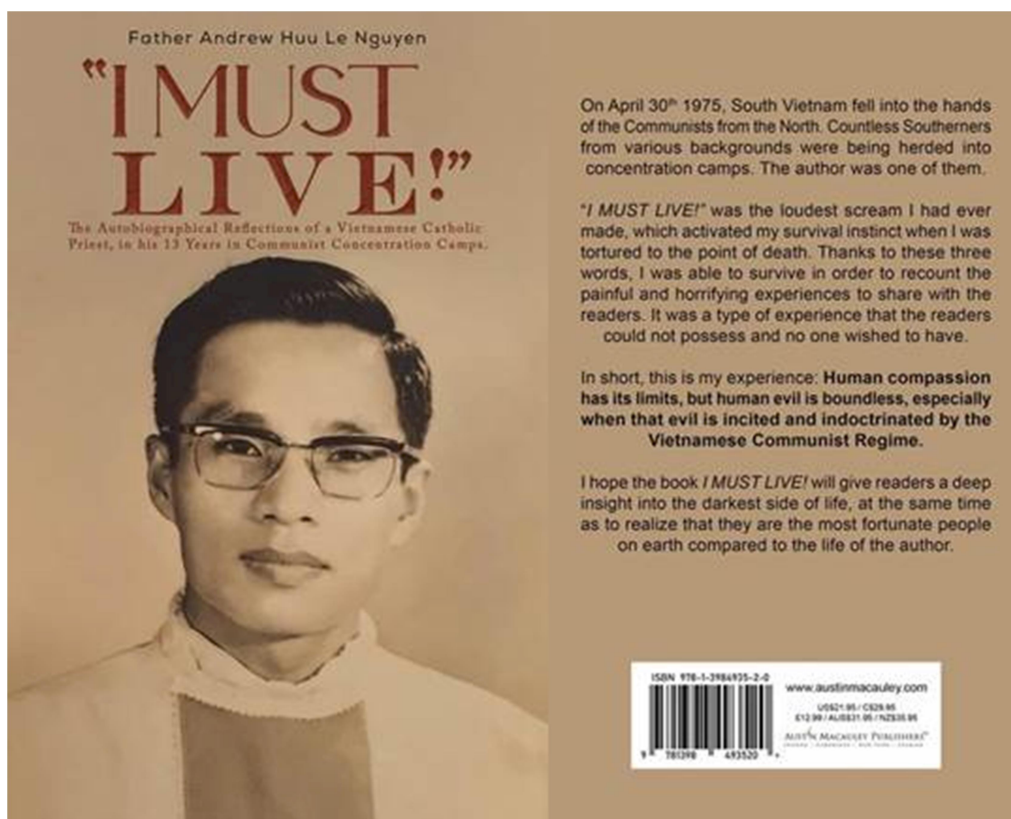


Trang Sách-Báo
Chủ đề: Giới thiệu Sách
Tác giả: LM Nguyễn Hữu Lễ
Tôi không thể không... khoe!

TÔI PHẢI SỐNG/I MUST LIVE!



<https://www.austinmacauley.com/book/i-must-live>

Các bạn thân mến,

Sáng hôm nay, tôi do dự không muốn post bài này, vì sợ có người nói này nói nọ, sợ có người nói: “Ông cha Lễ này ‘bu-xít’ (*khoe khoang, khoe lác*), mang chuyện riêng tư ra khoe”!

Nhưng cuối cùng tôi quyết định phải post lên cái tin “CỰC VUI” mà tôi vừa nhận chiều tối hôm qua, và suốt đêm rồi tôi không ngủ được vì nó! Đó là cái tin gì, tôi sẽ nói dưới đây.

Nhớ lại có một lần cách nay... 66 năm, chính xác là năm 1957, tôi cũng đã bị mất ăn mất ngủ và nôn nao cùng cực vì một cái tin “CỰC LỚN” là tôi được đi SÀI GÒN lần đầu tiên lúc 14 tuổi. Việc này tôi có ghi lại trong Bút Ký TÔI PHẢI SỐNG ở Chương 2 với tựa đề: “BIẾN CỐ VĨ ĐẠI: ĐI SÀI GÒN”. Thật vậy, với một đứa trẻ con nhà nông sống ở vùng quê hẻo lánh như tôi mà được đi SÀI GÒN lúc 14 tuổi, là một biến cố... nằm mơ cũng không thấy. Lần đó tôi đã chạy đi khoe với tất cả mấy đứa bạn chẵn trâu ở làng trên xóm dưới, cái tin chỉ có 6 chữ này: “Ngày Mai Tao Đi Sài Gòn!” Cái “BIẾN CỐ VĨ ĐẠI: ĐI SÀI GÒN” đó là biến cố lớn nhất trong đời tôi từ 66 năm, cho tới chiều tối hôm

qua, khi tôi đọc được Lá Thư về một cái tin tôi nghĩ là phải... KHOE với các bạn trong bài này.

Thực tình mà nói, trong đời tôi không có gì đáng để mà khoe với ai cả. Tôi sinh ra và lớn lên trong gia đình nông dân ở một vùng quê có tên là Bung Trường trong quận Vũng Liêm, tỉnh Vĩnh Long. Chỉ nghe 2 tiếng “Bung Trường”, đã biết nơi đó là quê mùa rồi. Vì là đứa bé con nhà nông nên khi lên 7 tuổi (năm 1950), tôi trở thành cậu bé chăn trâu “không chuyên nghiệp” cho tới năm 17 tuổi. Chăn trâu “không chuyên nghiệp” nghĩa là vừa chăn trâu vừa đi học. Đến năm 1962, tôi học xong ban Tú tài lúc 19 tuổi. Khi đứng trước ngưỡng cửa tương lai, tôi chọn con đường làm linh mục. Sau 2 năm học ở chủng viện Vĩnh Long và 7 năm ở Đại Chủng Viện SAI GÒN, tôi thụ phong Linh mục vào năm 1970, lúc 27 tuổi.

Tôi phục vụ trong 4 giáo xứ thuộc Giáo phận Vĩnh Long cho tới ngày cộng sản đánh cướp được miền Nam vào ngày 30 tháng 4 năm 1975. Tôi bị cộng sản bắt vô tù suốt 13 năm. Ra tù vào năm 1988, chỉ 5 tháng sau tôi vượt biên qua Thái Lan. Sau 2 năm ở trại tị nạn, tôi được vị Giám mục Giáo Phận Auckland, New Zealand mời qua làm việc tại New Zealand từ năm 1990, lúc tôi đã 47 tuổi. Tới năm 2020 tôi xin nghỉ hưu. Hiện tôi vẫn đang sống tại Auckland.

Các bạn thấy đó, cả cuộc đời tôi cho tới lúc này chỉ gói gọn trong 11 hàng chữ nói trên, có gì đáng để mà... khoe?!

Dù vậy có điều đáng nói là sau khi tới New Zealand, tôi bắt đầu đi học sử dụng căn bản về computer và đầu năm 1993, tôi bắt đầu viết cuốn Bút Ký TÔI PHẢI SỐNG. Phải mất thời gian 10 năm tôi mới hoàn thành cuốn Bút Ký này. Năm 2003, Bút Ký TÔI PHẢI SỐNG được ra mắt lần đầu tiên tại Hoa Kỳ và nhanh chóng trở thành: “CUỐN SÁCH BÁN CHẠY NHẤT TRONG LỊCH SỬ VĂN HỌC VIỆT NAM HẢI NGOẠI” (Cổ Ký Giả HUY PHƯƠNG). Hiện nay Bút Ký TÔI PHẢI SỐNG đã được tái bản 3 lần và đang được phổ biến rộng rãi trên các trang mạng thông tin như YouTube, Facebook...

Đến đây chắc có bạn hỏi, vậy cái tin “CỤC VUP” mà tôi vừa nhận chiều tối hôm qua, và suốt đêm rồi tôi không ngủ được. *Đó là cái tin gì?* Vâng, tôi xin nói ngay.

Sau khi Bút Ký TÔI PHẢI SỐNG được phổ biến thật rộng rãi cho độc giả và thánh gia VIỆT NAM, tôi nhận thấy có nhu cầu giới thiệu Bút Ký TÔI PHẢI SỐNG tới những người sử dụng tiếng Anh. *Từ 15 năm qua Bút Ký TÔI PHẢI SỐNG đã được dịch sang Anh Ngữ.* Đây là công việc nặng nề và phức tạp. Trải qua hơn 15 năm, với sự cộng tác của nhiều người, tới năm 2021, một bản dịch Anh ngữ tương đối hoàn hảo với tên: “I MUST LIVE!” ra đời. Dù vậy việc tiếp cận với những NHÀ XUẤT BẢN lớn trên thế giới để xuất bản cuốn sách là một trở ngại lớn, vì cá nhân tôi và các người cộng tác không có kinh nghiệm trong lãnh vực này.

Vận may đến bất ngờ khi một Nữ Tu người New Zealand và một bà giáo sư ngôn ngữ học người Mỹ là Bà Barbara Thomson tới thăm tôi vào năm 2021. Bà Barbara Thomson cho biết rất “impressed” (thích thú) với thủ bản “I MUST LIVE!” do một người bạn tặng

và muốn hợp tác để đưa “I MUST LIVE!” đi xa hơn vào thế giới của tiếng Anh. Bà Barbara hiểu biết rộng trong ngành xuất bản sách và có liên hệ với nhiều Nhà Xuất Bản danh tiếng hàng đầu trên thế giới, trong đó có Nhà Xuất Bản AUSTIN MACAULEY PUBLISHERS, một Nhà Xuất Bản thuộc hàng đầu ở Anh Quốc. Sau gần nửa năm trao đổi qua lại cuối cùng “I MUST LIVE!” đã tìm được đúng nơi cần đến.

Một bản Hợp Đồng dài 12 trang được ký giữa tác giả và AUSTIN MACAULEY PUBLISHERS vào tháng 2 năm 2022. Theo đó “I MUST LIVE!” sẽ được phát hành trên toàn thế giới vào cuối năm 2022. Thời gian đó, chúng tôi vẫn tiếp tục hoàn chỉnh bản thảo.

Vào tháng 10 năm 2022, tôi có nhu cầu phải trở lại Hoa Kỳ, bất ngờ trên đường về New Zealand vào đầu tháng 12, tôi bị trở ngại về sức khoẻ và phải nằm bệnh viện Auckland một thời gian khá lâu. Công việc xuất bản “I MUST LIVE!” phải hoãn lại.

Đây là cái rủi, nhưng lại có cái may!

Thời gian hoãn lại đó, thật vô cùng may mắn, có người tôi quen ở Houston đọc bản thảo “I MUST LIVE!”, tỏ ra rất thích thú và cô là “bác thầy” về văn phạm và ngữ pháp tiếng Anh! Cô TL (cô không muốn để tên) đã đề ra hàng tháng trời để đọc, đề nghị và sửa chữa từng chi tiết bản thảo “I MUST LIVE!”. Và đây là bản thảo mà tôi gọi là “Không thể hoàn hảo hơn được nữa!” Chúng tôi gửi bản thảo này lại cho AUSTIN MACAULEY PUBLISHERS và cuối cùng Nhà Xuất bản quyết định phát hành “I MUST LIVE!” trên toàn thế giới vào ngày 18 tháng 8 năm 2023. (Còn 14 ngày nữa!)

Chiều hôm qua, Nhà Xuất Bản AUSTIN MACAULEY PUBLISHERS thông báo cho tôi tin này: “I MUST LIVE!” đã được đưa lên các nơi và nền tảng bán sách... trên toàn thế giới, đặc biệt là trên AMAZON để độc giả tiếng Anh có thể đặt mua sách trước ngày chính thức phát hành, là 18 tháng 8 năm 2023!

Các bạn thân mến,

Từ lâu rồi, tôi vẫn có một ước mơ, đó là muốn lưu lại trên đời một điều gì đó có ý nghĩa sau khi tôi lìa khỏi trần thế. Điều mà tôi ôm ấp và theo đuổi trong suốt 40 năm qua, đó là sự chào đời của “I MUST LIVE!”, Ấn bản tiếng Anh của Bút Ký TÔI PHẢI SỐNG.

NHU VẬY LÀ GIÁC MỘNG CỦA TÔI ĐÃ CHÍNH THỨC TRỞ THÀNH SỰ THẬT KỂ TỪ TỐI HÔM QUA!

CON XIN TẠ ƠN CHÚA! TẠ ƠN CUỘC ĐỜI! TẠ ƠN TẤT CẢ NHỮNG NGƯỜI ĐÃ GÓP CÔNG SỨC CHO SỰ RA ĐỜI CỦA “I MUST LIVE!” ĐỨA CON TÔI MANG NẶNG TRONG LÒNG TỪ 20 NĂM QUA.

Đây chính là lý do tôi viết bài này để... KHOE với các bạn.

Thân ái,

Auckland, New Zealand
Ngày 4 tháng 8 năm 2023
Linh mục: NGUYỄN HỮU LỄ



Nguồn: Internet eMail by Nguyễn Văn Vui chuyển